



131308

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita Iva: IT04886850728

Numero: 1802
Data: 12.11.2020
Documento materiale: 9900001802
Creato da: V.CONSAVVO

Destinatario

Struers S.a.r.l.
Via Monte Grappa 80/4
I-20020 ARESE MI

Partita Iva: 07542600965

Luogo di destinazione

Struers S.a.r.l.
Via Monte Grappa 80/4
I-20020 ARESE MI

Partita Iva: 07542600965

XXX		C/LAVORO		Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ		Tegramin 30	0,000
 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728					
Aspetto			Nota		
PEDANA			PUNZI		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incooterms
1 PZ	100,000 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firma
FLASH			12.11.2020 09:16:45		B103 RTN
					Conducente
					Destinatario

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Mittente (Nome, reparto)		Antonella Punzi					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Struers Srl, Via Monte Grappa 80/4, Arese (MI) 20020					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Contact: sig. Davide Caruso					
Spese di trasporto a carico di... > se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal <u>DIRENTE</u> di reparto _____ (firma)			
Contenuto	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
Pacco	1	Tegramin 30		1		100	Manutenzione
						kg 160	
						90 x 90 x 90	
Centro di costo:	697	Consegna gratuita ?	Sì ☒ No ☐	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)			
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni					
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.
A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:	Data:
---------------------------	--------------

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

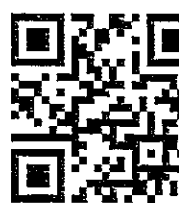
5^{ème} exemplaire destiné au remettant lors de l'enlèvement
5th For the sender at collection time
5. Kopie für den Versender

5th NATIONAL
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Beurteilungsfähigkeit ist der zuständigen Gerichts für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

5^{ème} exemplaire destiné au remettant lors de l'enlèvement
5th For the sender at collection time
5. Kopie für den Versender

1990574743

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma: _____
Adresse - Address: _____
Adresse: _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
RCS - Co.Reg - HRB: _____
Agence/Brach name/Name Agentur: _____
Tel: _____
National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order

Date / Datum

R 1 2 0 0 1 C 1 5
1 1 1 7

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: MA... RT SpA
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 1
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: 4. 20 ... IT
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: S... ARC
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: ... M... IT
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging / Verpackung	Volume (LxHxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut
1	200		100		Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... Nein Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: <u>RO 1932</u> Raison Sociale/ Name / Firma: <u>ZUPSP 3 SRL</u> Adresse-Tel/ Address-Tel: <u>MOTRU 20</u> <u>B 103 RTN</u> Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: <u>IOBACIC EUGEN</u>	Rupture de Charge/ Transshipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er} A/WH/EO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____	2^{er} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transshipment / Umschlag 2^{er} - 3^{er} A/WH/EO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____	3^{er} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge/ Transshipment / Umschlag 3^{er} - 4^{er} A/WH/EO _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m Observations/ Bemerkungen: _____	4^{er} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale/ Name / Firma: _____ Adresse-Tel/ Address-Tel: _____ Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen _____ _____ _____ _____ _____
--	--	---	--	---	--	---	--